

## たまし よみうりきょじんぐん きょうりょく 多摩市と読売巨人軍は協力しています。

たまし  
多摩市ホームページ ID 1012115

たまし ひと  
多摩市の人をイースタンリーグ公式戦に招待します。  
しあい み ひと もう こ  
試合を見たい人は申し込んでください。

お金は要りません



にちじ がつ 9月14日（日）午後1時に試合が始まります。

VS 横浜DeNA ベイスターズ

ばしょ ジャイアンツタウンスタジアム（稲城市矢野口3228 南山95街区1号）

↑  
申し込みは  
こちらから

たまし す ひと たまし がっこう かよ ひと たまし はたら ひと  
多摩市に住んでいる人、多摩市の学校に通っている人、多摩市で働いている人  
はや もう こ ひと い  
早く申し込んだ人が行くことができます。

がつ なのか  
7月7日からインターネットで申し込んでください。

イベントもたくさんあります。子どもも大人も楽しめます。

たまし ひと せんしゅ ちか み  
多摩市の人には選手の近くでバッティングを見ることができます。

せんしゅ いっしょ しゃしん と  
選手と一緒に写真を撮ることができます。

たの せうじょう もう こ  
楽しいことがたくさんあります。球場で申し込んでください。

## じどうふようてあて しはらいつき 7月は児童扶養手当の支払月です。

たまし  
多摩市ホームページ ID 1003455

じどうふようてあて  
「児童扶養手当」をもらうことができる人に7月11日（金）に口座に振込をします。通帳を見てください。

がつ 7月31日を過ぎても、振り込みがない時は市役所に電話をします。

※申し込んだ時と収入が変わった時、多摩市に住まなくなった時は必ず市役所に話してください。

わからないことは 子ども・若者政策課 ☎ 042-338-6851 に 電話してください

## こ ほん 子どもの本を教えます。

たまし でんしとしょかん  
多摩市電子図書館ではいろいろな国の言葉で本を聞くことができます。

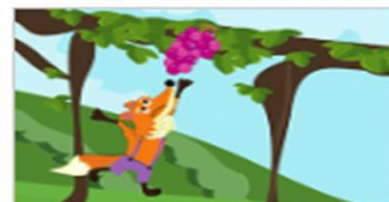
「Dino Lingo Inc.」の本は、いろいろな国の言葉と日本語の両方を聞くことができます。

にほんご べんきょう おとな たの  
日本語を勉強している大人も楽しんで読むことができます。

『かめとうさぎ-ポルトガル語と日本語-』

ちゅうごくご かんごくご イタリア語、ドイツ語、スペイン語、  
フランス語、英語もあります。

電子図書館でしか読めません。



<https://web.d-library.jp/tama1971/g0101/top/>

わからないことは 多摩市電子図書館 ↑ に アクセスしてください

## ゆかたを着て【ぼんおどり】に行きましょう。

日本の【ぼんおどり】をしませんか？

日時 8月2日(土) 午後6時～午後8時ごろ

場所 小野神社（東京都多摩市一ノ宮1丁目18-8）

TIC活動室に来てください。（ゆかたを着たい人は、午後5時に来てください）

10人（早く申し込んだ人が行くことができます） ゆかたはTICにあります。

わからないことは 多摩市国際交流センター ☎042-355-2118

✉tic@kdn.biglobe.ne.jp に聞いてください。

## 自分だけのオリジナルバッグを作ります。

多摩市ホームページ ID 1014098

日時 7月19日(土) 午後1時30分～午後3時

場所 多摩市立中央図書館

対象 幼稚園～小学3年生（お父さんやお母さんが一緒に来てください）

16人（早く図書館に着いた人ができます）

家にある綿・麻でできた無地のエコバックを持ってきてください。絵を描きます。

無印良品ココリア多摩センターが手伝ってくれます。

\* 19日に中央図書館に来てください。申し込みは要りません。

わからないことは 多摩市立中央図書館 ☎042-373-7955 に聞いてください。

## 多摩センター夏まつり 2025 があります。

日時 ①たまよさこい 7月13日(日) 午前11時～午後4時

②夏まつり（落合夏まつり盆踊り大会・縁日、いろいろな店が出ます）

8月30日(土)～31日(日)、午前11時～午後8時

場所 パルテノン大通り 他の場所でもあります。

URL <https://summertama.myportfolio.io.com/> を見てください。

わからないことは 多摩センター夏まつり実行委員会

☎090-8636-4886（平日 午前10時～午後5時）に聞いてください。

びょういん やす にち きゅう びょうき ひと い まえ でんわ  
病 院が休みの日に 急に病気になった人・行く前に電話をかけてください。

きゅうじつしんりょうとうばんい  
休日診療当番医

こぜん じ 午前9時から午後5時まで

たましいしかい 多摩市医師会 <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

にちようび しゅくじつ い びょういん  
※日曜日・祝 日に行くことのできる病 院です。

けんこうほけんしょう にゅうようじいりょうしょう も い  
※健康保険証・乳幼児医療証を持てて行きます。

じかん まも  
※時間を守ってください。



|                           |                          |                                 |               |
|---------------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------|
| がっ にち にちようび<br>7月13日(日曜日) | からきだ えきまえ<br>からきだ駅前クリニック | からきだ<br>唐木田1-1-7 プラザ唐木田104      | ☎042-376-3800 |
| がっ にちようび<br>7月20日(日曜日)    | せいせき さとう<br>せいせきサトウクリニック | 関戸 1-7-5 京王聖蹟桜ヶ丘 S・C<br>C 館 1 階 | ☎042-337-2715 |
| がっ<br>7月21日(祝日)           | 中村内科医院                   | 諏訪 5-10-7                       | ☎042-375-7757 |
| がっ にちようび<br>7月20日(日曜日)    | 永山内科クリニック                | 乞田 1426 KTA ビル 2 階              | ☎042-338-2355 |
| がっ にちようび<br>8月3日(日曜日)     | 山善内科クリニック                | 一ノ宮 4-40-3                      | ☎042-372-5588 |

じゅんやしんりょうしょ けんこう せ ん た - ない しょうにか  
こども準夜診療所（健康センター内）＝ 小児科

よる きゅう びょうき さい した びょういん  
夜、急に病気になったこども（15歳より下）の病 院です

こぜん じ 午後7時から午後9時45分までです。

じゅうしょ せ き ど  
住 所： 関戸4-19-5 ☎042-375-0909

せいせきくらがおかえき ある ふん くるま と  
（聖蹟桜ヶ丘駅から歩いて5分です。車 を停めるところがあります。）

きゅうじつ し か おうきゅうしんりょうじょ けんこう せ ん た - ない し か  
休日歯科応 急診療所（健康センター内）＝ 歯科

やす にち きゅう は いた ひと い  
休みの日、急に歯が痛くなった人が行くことができます。

こぜん じ 午前9時から 午後3時までです。

じゅうしょ せ き ど  
住 所： 関戸4-19-5 ☎042-376-8009

せいせきくらがおかえき ある ふん くるま と  
（聖蹟桜ヶ丘駅から歩いて5分です。車 を停めるところがあります。）

しんりょうきかん あんない じ かん に ほ ん ご びょういん おし  
診療機関の案内（24時間いつでも） 日本語で病 院を教えます。

しょうぼうちゅうきゅうきゅうそうだん  
消 防 庁 救 急 相 談 センター

#7119（携帯電話から）  
☎042-521-2323

とうきょうといりょうきかんあんない  
東京都医療機関案内サービス ” ひまわり ” ☎03-5272-0303

がいこくごいりょうじょうほう とうきょうとほけんいりょうじょうほう せ ん た - あなただの国の言葉で病 院を教えます。  
外国語医療情報（東京都保健医療情報センター）

こぜん じ 午前9時から午後8時までです。

☎03-5285-8181

# ☆外国人のための生活相談室☆

こま 困ったこと、わからないこと はなし 話が できます。

☎042-355-2118

<いつ>

7月3日・ 7月17日

午後1時30分から午後4時30分まで

<どこで>

TIC 活動室 (ヴィータ 7階)

よやくせい  
(予約制です)

① 電話をかけます。

② 約束します。

8月は7日と 21日です。

## ☆日本語教室の予定☆

(TIC の会員はお金はいりません)



\*8月はお休みです。

たましいたくじぎょう  
多摩市委託事業 (多摩市から頼まれています)

| クラス   | 会場                | 時間          | 日程         |               |
|-------|-------------------|-------------|------------|---------------|
|       |                   |             | 7月         | 9月            |
| 月曜ス   | パルテノン多摩 4階 3・4会議室 | 9:45~11:45  | 7日・14日     | 1日・8日・22日・29日 |
|       | 永山公民館 5階 ヘルプホール   | 9:30~11:30  | 7日・14日     | 1日・8日・22日・29日 |
| 木曜クラス | TIC活動室 (ヴィータ 7階)  | 10:00~12:00 | 3日・10日・17日 | 11日・18日・25日   |
|       |                   | 19:00~21:00 | 3日・10日・17日 | 11日・18日・25日   |
| 土曜クラス | TIC活動室 (ヴィータ 7階)  | 14:00~16:00 | 5日・12日・26日 | 6日・20日・27日    |

### ☆ビギナースクラス (期間限定・全10回) 開催中

| クラス      | 会場    | 時間         | 日程                                            |
|----------|-------|------------|-----------------------------------------------|
| ビギナースクラス | 関戸公民館 | 9:30~11:30 | 7月3日・10日・17日・24日・31日<br>8月7日・21日 9月4日・11日・18日 |

△ 日本語教室に行きたい人は電話をしてから来てください。

△ 教室に行くことができない人はオンラインで参加することもできます。TIC に電話を下さい。

### ☆日本語おしゃべりサロン 月に1回土曜日にします。

7月19日 (土) 午後1時30分から3時まで

場所: TIC活動室

無料

予約は要りません。

外国人来てください!

はっこう たましくしよ ぶんかふ ぶんか しょうかいがくしゅうすいしんか

発行 多摩市役所 くらしと文化部 文化・生涯学習推進課

まいつきとおかはっこう

☎042-338-6882 毎月10日発行



さくせい へんしゅう たましくさいこうりゅう

作成・編集 多摩市国際交流センター (TIC)

事務局 〒206-0011 多摩市関戸4-72 ヴィータ・コミュニネ 7階

☎042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: http://www.tic-tama.jp/

月曜日~土曜日 10:00~17:00

(日曜日、第1・3月曜日、祝日、年末年始、臨時休館日はお休みです。)

※ HAND in HAND について聞きたいことがある人は電話をください。E-mail をください。

HAND in HAND は4ヶ国語 (日本語・英語・中国語・韓国語) と、やさしい日本語があります。

欲しい人は TIC 事務局まで電話をください。

編集 西尾 尚子

やさしい日本語

ふるせ ちづる  
古瀬 千鶴